

**Zeitschrift:** Mitteilungen aus Lebensmitteluntersuchungen und Hygiene = Travaux de chimie alimentaire et d'hygiène  
**Herausgeber:** Bundesamt für Gesundheit  
**Band:** 93 (2002)  
**Heft:** 2

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

## Methoden – Méthodes

- Christian Beuret und Andreas Baumgartner:* Empfohlenes Verfahren für den Nachweis von «Norwalk-like» Viren (NLV) und Enteroviren in Wasser 91
- 

## Originalarbeiten – Travaux originaux

- Paul Eugen Walser und Peter Lischer:* Einfluss der Probenlagerung über Nacht auf die aerobe mesophile Keimzahl von vorgekochten pflanzlichen Lebensmitteln 104
- Philipp Hübner, Sylvia Gautsch und Thomas Jemmi:* In house-Validierung mikrobiologischer Prüfverfahren 118
- Laurent Pillonel, Raphael Tabacchi and Jacques O. Bosset:* Long term study of volatile compounds from deep frozen canned processed cheeses proposed as control standards 140
- Monica Bononi, Alessandro Fossati, Fernando Tateo and Sergio Fasan:* Evaluation of the colorimetric tetratolium assay for the cytotoxicity testing a commercial vanilla flavouring 154
- 

## Bücher – Livres

- H.-D. Belitz, W. Grosch und P. Schieberle:* Lehrbuch der Lebensmittelchemie 162
- 

## Tagungen – Conférences

- Rückblick und Ausblick auf die Biosicherheitsforschung in der Schweiz 163
- 

## Informationen – Informations

- Schweizerische Gesellschaft für Lebensmittel- und Umweltchemie 165
- Société suisse de chimie alimentaire et environnementale 166

---

## Methods

- Christian Beuret and Andreas Baumgartner*: Recommended method for the detection of “Norwalk-like” viruses (NLV) and enteroviruses in water 91
- 

## Original Papers

- Paul Eugen Walser and Peter Lischer*: Effect of cold storage over night on the determination of the aerobic mesophile plate count of cooked foods of plant origin 104
- Philipp Hübner, Sylvia Gautsch and Thomas Jemmi*: In house validation (single laboratory validation) of microbiological methods 118
- Laurent Pillonel, Raphael Tabacchi and Jacques O. Bosset*: Long term study of volatile compounds from deep frozen canned processed cheeses proposed as control standards 140
- Monica Bononi, Alessandro Fossati, Fernando Tateo and Sergio Fasan*: Evaluation of the colorimetric tetratolium assay for the cytotoxicity testing a commercial vanilla flavouring 154
- 

## Books

- H.-D. Belitz, W. Grosch und P. Schieberle*: Lehrbuch der Lebensmittelchemie 162
- 

## Conferences

- Past and future of research on biosafety in Switzerland 163
- 

## Information

- Swiss Society of Food and Environmental Chemistry 165